

**BDI450SS**  
**45 cm vysoká vstavaná**  
**umývačka riadu**

INSTRUCTION MANUAL



**Návod k obsluhu pre Váš  
spotrebič Baumatic**

# **BDI450SS**

**45 cm vysoká vstavaná umývačka riadu**



***POZNÁMKA: Táto „Užívateľská príručka“ obsahuje dôležité informácie, vrátane informácií o bezpečnosti a inštalácii, ktoré vám umožnia plne využiť vlastnosti vášho spotrebiča. Prosím uchovávajte ju na bezpečnom mieste, aby bola ľahko prístupná pre použitie i v budúcnosti ako pre Vás, tak i pre osoby, ktoré nie sú zoznámené s prevádzkou tohto spotrebiča..***

## Obsah

<b>Ochrana životného prostredia</b>	<b>5</b>
<b>Dôležité bezpečnostné informácie</b>	<b>6</b>
<b>Špecifikácie</b>	<b>9</b>
Rozmery spotrebiča a výrezu pre vstavanie	9
<b>Špecifikácia spotrebiča</b>	<b>10</b>
Údaje o energetickej účinnosti	10
Spotreba energie	10
Elektrické údaje	10
<b>Popis spotrebiča</b>	<b>11</b>
Vlastnosti umývačky	11
Ovládací panel	12
<b>Používanie umývačky</b>	<b>11</b>
Pred prvým použitím	12
Plnenie soľou pre umývačky riadu	12
Plnenie leštidla	13
Nastavenie úrovne leštidla	15
Plnenie umývacieho prostriedku	15
Koncentrovaný umývací prostriedok	16
Umývacie tablety	16
Plnenie koša	17
Košík na príbory	19
Vkladanie tanierov a príborov	20
Tabulka programov	21
<b>Nastavenie umývacieho programu</b>	<b>23</b>
Zmena umývacieho programu	23
Pridanie riadu	24
Nastavenie odloženého startu	24
Na konci umývacieho programu	25
<b>Úspora energie pri používaní umývačky</b>	<b>25</b>
Nakladanie riadu	25
Používanie	
<b>Čistenie a údržba</b>	<b>26</b>
Systém filtrov	26
Čistenie filtrov	27
Čistenie sprchovacieho ramena	28
Čistenie kontrolného panelu	28
Čistenie dvierok	29
Čistenie tesnenia dverí	29
Nepoužívate spotrebič po dlhšiu dobu?	29
Opätovné zapojenie spotrebiča po dobe nepoužívania	30

<b>Inštalácia</b>	<b>29</b>
Inštalácia umývačky do kuchynskej linky	30
Umiestnenie spotrebiča	32
Inštalácia dekoratívneho panelu	32
Umiestnenie umývačky	35
Pripojenie umývačky k prívodu vody	36
Odtok vody	36
Prívod elektrického prúdu	38
Pred prvým použitím	39
<b>Všeobecné riešenie problémov</b>	<b>39</b>
Chybové kódy	41
Dôležité informácie a záverečné upozornenie	41
<b>Baumatic čistiace prostriedky</b>	<b>41</b>
<b>Technické dáta</b>	<b>42</b>

## Ochrana životného prostredia

### LIKVIDÁCIA ODPADU

Roztriedte odpad podľa rôznych materiálov (kartón, polystyrén, atď.) a zlikvidujte ho podľa miestnych predpisov (zákon č.185/2001 Zb. o odpadoch §18 a 19 a vyhláška č.338/97 Zb. §16).

Spotrebič i jeho časti odovzdajte po skončení ich životnosti na zberný dvor (§ 16 a 17 vyhláška č. 338/97 Zb.).

**Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti.**

Vážení zákazníci,  
ďakujeme Vám, že ste si vybral náš výrobok.

Prosíme, aby ste si pozorne prečítal Návod na obsluhu, ktorý Vám pomôže správne používať spotrebič. Prosíme, uschovajte si ho pre budúce použitie.

Pretože Baumatic neustále vylepšuje svoje produkty, vyhradzuje si právo urobiť zmeny, ktoré budú považované za nevyhnutné, bez upozornenia v tejto Príručke.

### ZÁRUKA

Na Váš nový spotrebič poskytujeme 24-mesačnú záruku v súlade so záručnými podmienkami.

### UPOZORNENIE:

Na Záručnom liste si nechajte potvrdiť dátum inštalácie a uvedenie do činnosti.

**Prosíme uchovajte si taktiež účet o zaplatení za spotrebič/  
faktúru.**

Táto dokumentácia bude od Vás žiadaná servisným technikom pri záručnej oprave.

Inštaláciu spotrebiča ponechajte odbornej firme, organizácii k tomu oprávnenej. V opačnom prípade Vaše právo na bezplatné odstránenie závady zaniká.

### POPREDAJNÝ SERVIS

Vysoká kvalita a vyspelá technológia našich spotrebičov zaručuje ich bezchybnú prevádzku.

Ak by došlo k poruche, pokúste sa ju odstrániť skontrolovaním, či ste postupovali podľa pokynov uvedených v tomto návode.

V prípade potreby odbornej technickej pomoci kontaktujte naše servisné stredisko:

**Telefón 0800 11 25 11**  
**v pracovné dni od 9.00 do 17.00 hod.**  
**alebo na [www.baumatic.sk](http://www.baumatic.sk)**

Prosíme, aby ste mali pripravené po ruke nasledujúce údaje:

- typ výrobku / model
- sériové číslo
- dátum kúpy spotrebiča

### **Poznámka**

Táto príručka s pokynmi pre užívateľa obsahuje dôležité informácie, vrátane bezpečnostných a inštalačných pokynov, ktoré Vám umožnia získať maximálny výkon Vášho spotrebiča.

Uchovajte ju na bezpečnom mieste tak, aby bola ľahko dostupná pre budúce použitie.

## **Dôležité bezpečnostné informácie**



*Pre Baumatic je najdôležitejšia vaša bezpečnosť. **Pred** zahájením vlastnej inštalácie a používaním tohto spotrebiča si prosím dôkladne prečítajte túto inštruktážnu príručku. Pokiaľ Vám nebudú jasné akékoľvek informácie uvedené v tejto príručke, prosím spojte sa s Technickým oddelením Baumatic.*

### **Všeobecná bezpečnosť**

- Opravy vášho spotrebiča v záručnej dobe smie prevádzať iba odborný pracovník spoločnosti Baumatic alebo niektorý z jeho autorizovaných servisných pracovníkov. Každý pokus neskúsenej osoby opravovať tento spotrebič môže viesť ku zraneniu osoby alebo k poškodeniu umývačky riadu.
- Pokiaľ zistíte, že je napájací kábel poškodený, **nesmie byť spotrebič použitý**. To isté platí v prípade, že je poškodená horná plocha, ovládací panel alebo podstavec. Pri takýchto poškodeniach sa totiž môžu voľne sprístupniť vnútorné komponenty spotrebiča.
- Spotrebič je nutné vypnúť a odpojiť od elektrickej siete vždy pred každým prevádzaním čistenia a údržby.
- Pri odpojovaní spotrebiča zo zásuvky nevyťahujte nikdy zástrčku ťahaním za kábel.
- Na spotrebič sa nesmie striekať prúd vody.
- Pokiaľ je umývačka riadu v prevádzke, môže dochádzať k zahriatiu jej vonkajšieho povrchu.
- Malé hlodavce môžu rozhrýzť sieťové káble alebo prírodnú/odpadovú hadicu, čo môže byť príčinou úrazu elektrickým prúdom.

## Inštalácia

- Musia byť zásadne dodržané pokyny pre inštaláciu, uvedené v tomto návode.
- Kompletná inštalácia musí byť v súlade so všetkými požiadavkami príslušných stavebných predpisov a miestnych vodohospodárskych orgánov.
- **Pred prvým použitím spotrebiča zásadne dodržujte kroky, uvedené v oddieli „Pred prvým použitím“ v tomto návode.**
- Pri inštalácii spotrebiča buďte opatrný, aby nedošlo k zachyteniu prírodného napájacieho káblu pod vlastné telo spotrebiča.
- V žiadnom prípade nemeňte ani neupravujte technické parametre spotrebiča.

## Denné používanie

- Tento spotrebič je navrhnutý iba pre umývanie riadu v domácnosti. Pokiaľ bude umývačka riadu používaná k iným účelom, alebo bude nesprávne obsluhovaná, spoločnosť Baumatic nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek vzniknuté škody, ku ktorým môže v takomto prípade dôjsť, a súčasne zaniká i záruka na spotrebič.
- Po použití spotrebiča sa odporúča odpojiť spotrebič od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky a uzavrieť prívod vody.
- Umývacie prostriedky, leštiace prostriedky a soľ, ktoré vkladáte do spotrebiča, musia byť určené pre automatické umývačky riadu. Pokiaľ ide o dávkovanie, je nutné dodržiavať pokyny výrobcu umývacích prostriedkov.
- Ostré nože a nože s dlhým ostrím, pokiaľ sú postavené v košíku na príbory v kolmej polohe, predstavujú bezpečnostné riziko poranenia. Odporúčame tieto časti príborov uložiť vodorovne do horného koša.
- **Nemali by ste** umývať žiadne časti riadu, ktoré prišli do kontaktu s korozívnymi, kyslými alebo alkalickými chemikáliami, farbou, benzínom, železom alebo oceľovým odpadom.
- **Nemali by ste** otvárať dvere, ak spotrebič už pracuje podľa nastaveného programu. V závislosti na etape práve prebiehajúceho programu by mohlo dôjsť k vytečeniu teplej vody z umývačky.

- **Nemali by ste** ponechávať dvere umývačky otvorené, s výnimkou prípadu ukladania a vyberania riadu.
- **Nemali by ste** stúpať ani sadať na otvorené dvere.

### **Zabezpečenie pred deťmi**

- Umývačku riadu môžu používať iba dospelé osoby. Nemali by ste ponechávať deti v blízkosti umývačky bez dohľadu. Deťom by ste nemali dovoliť dotýkať sa ovládacích prvkov spotrebiča alebo sa so spotrebičom hrať.
- Pokiaľ zostanú dvere umývačky otvorené, je tu nebezpečenstvo, že dieťa alebo domáce zvieratko vlezie do vnútra umývačky. Pred nastavením spotrebiča na umývací cyklus, preto prosím, skontrolujte vnútorný priestor umývačky.
- Všetky obalové materiály, odstránené pri vybalení umývačky, musia byť mimo dosahu detí.
- Všetky umývacie prostriedky musia byť taktiež uložené na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
- Po ukončení umývacieho cyklu zostáva v umývačke určité množstvo vody. Táto voda nie je pitná a môže obsahovať zvyšky umývacích prostriedkov, použitých v umývačke.

### **Prehlásenie o zhode**

Tento spotrebič vyhovuje nasledujúcim Európskym smerniciam:

- 73/23 z 19/02/1973 Smernica o nízkom napätí vrátane ich následných zmien.
- 89/336 z 03/05/1989 Smernica o elektrickej kompatibilite vrátane ich následných zmien.

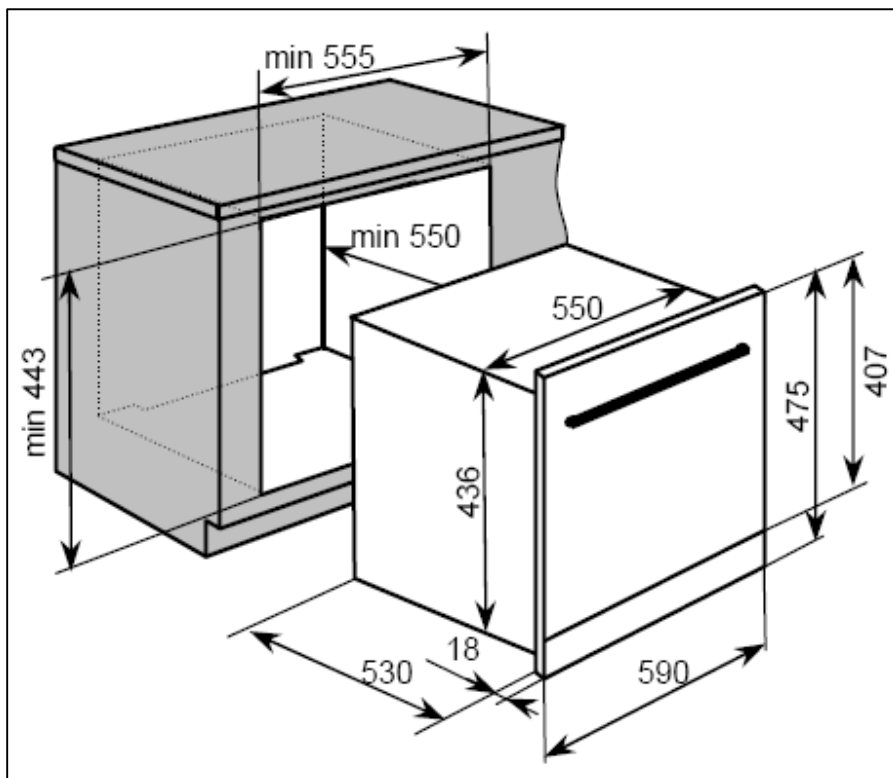
Pre budúce použitie si prosím poznamenajte nasledujúce informácie, ktoré nájdete na informačnom štítku a dátum predaja, ktorý je uvedený na Vašom účte/faktúre. Typový štítok vašej umývačky je umiestnený na pravej strane sklopných dverí.

*Model* .....  
*Výrobné číslo* .....  
*Dátum predaja* .....



## Špecifikácie

### Rozmery spotrebiča a výrezu pre vstavanie



#### Rozmery spotrebiča:

Výška: 475 mm  
 Šírka: 590 mm  
 Hĺbka: 530 mm

#### Rozmery výrezu pre vstavanie:

Výška: 443 mm  
 Šírka: 555 mm  
 Hĺbka: 550 mm

## Špecifikácie spotrebiča

- **6 súprav riadu**
- **6 umývacích programov:** Bežné umývanie  
Intenzívne umývanie  
Úsporné umývanie  
Rýchle umývanie  
Umývanie skla  
Hodinové umývanie
- **6 umývacích teplôt:** 40°C, 45°C, 55°C, 60°C, 65°C, 70°C
- Odložený štart
- LED displej
- Poistka proti pretečeniu
- Poistka proti záplave
- Samočistiaci nerezový mikrofilter
- Zakryté výhrevné teleso
- Nastaviteľné nožičky
- Indikátor fázy umývania
- Kontrolka na doplnenie soli
- Kontrolka na doplnenie leštidla
- **Nízka spotreba vody (7 litrov)**
- **Hlučnosť (53 dB)**

## Údaje o energetickej účinnosti

Trieda energetickej účinnosti:	A
Trieda účinnosti umývania:	A
Trieda účinnosti sušenia:	A

## Spotreba energie

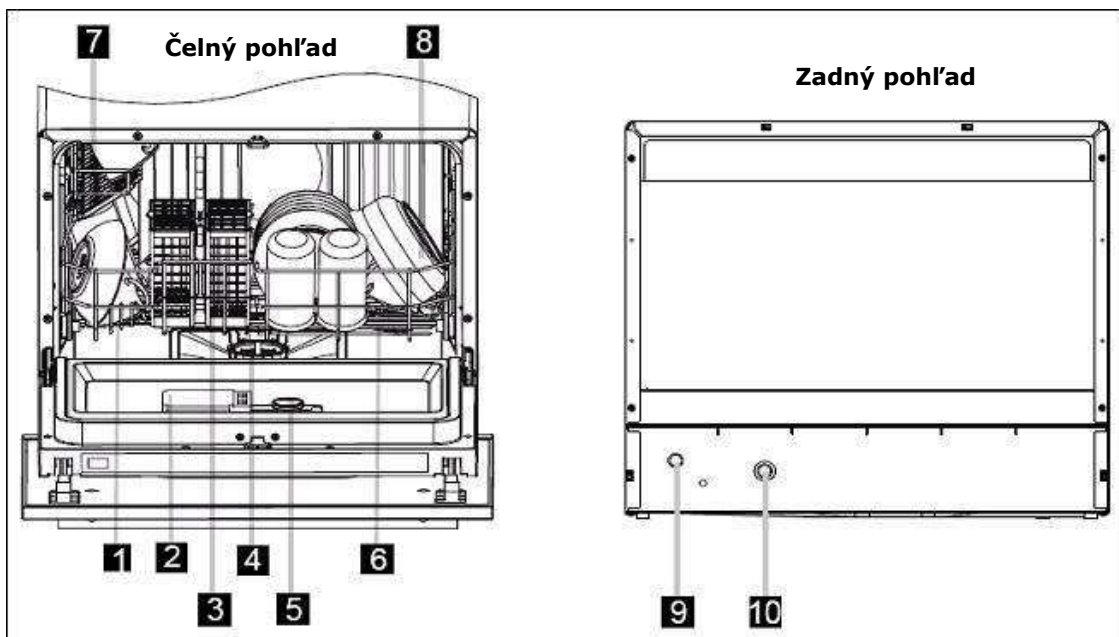
V režime vypnuté:	0,70 W
V pohotovostnom režime:	0,73 W

## Elektrické údaje

Menovité napätie:	230 V 50 Hz
Maximálny menovitý príkon:	1,28 kW
Prúdová poistka:	16 A

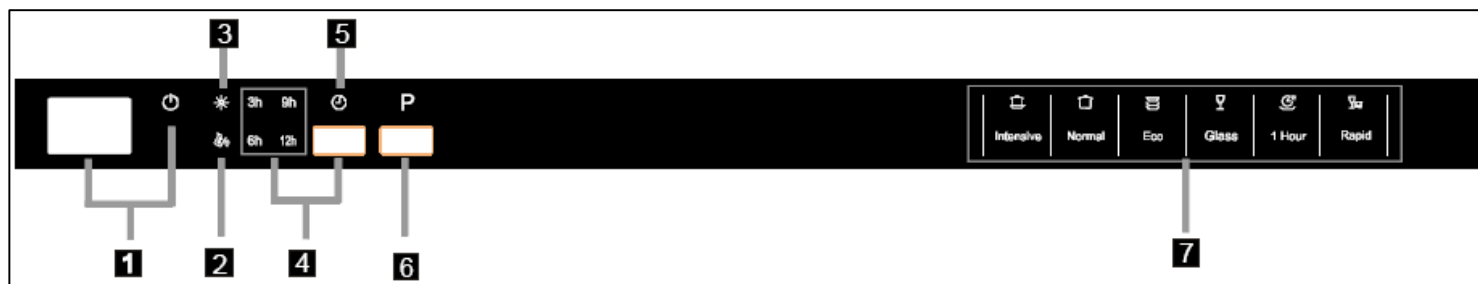
## Popis spotrebiča

### Vlastnosti umývačky



- 1) Zásobník na soľ
- 2) Zásobník na umývací prostriedok
- 3) Košík na príbory
- 4) Zostava filtrov
- 5) Zásobník na leštadlo
- 6) Sprchovacie ramena
- 7) Priehradka na šálky
- 8) Kôš
- 9) Konektor odtokovej hadice
- 10) Konektor prívodnej hadice

## Ovládací panel



- 1) Kontrolka a sieťový vypínač
- 2) Indikátor pre doplnenie soli
- 3) Indikátor pre doplnenie leštidla
- 4) Tlačidlo odloženého štartu a diódy
- 5) Indikátor odloženého štartu
- 6) Tlačidlo programov
- 7) LED ukazovatele programov

## Používanie umývačky

### Pred prvým použitím

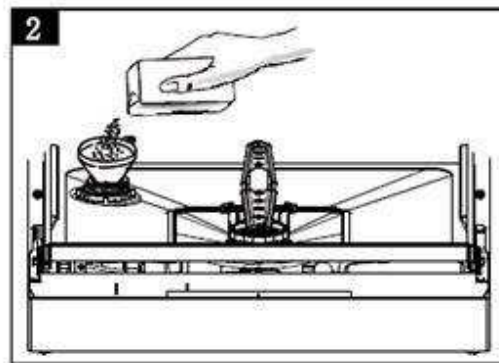
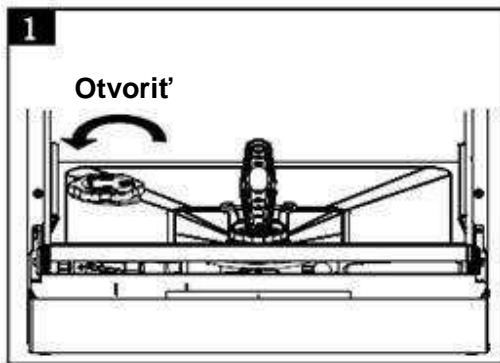
- Inštalujte spotrebič v súlade s pokynmi pre inštaláciu, uvedenými v tejto príručke.
- Naplňte zmäkčovač vody 1 litrom vody z vodovodného kohútika a potom doplňte špeciálnu soľ pre umývačky riadu. Teraz nastavte úroveň zmäkčovača vody.
- Naplňte dávkovač leštiaceho prostriedku a potom nastavte dávkovanie leštiaceho prostriedku.

### Naplnenie soľou pre umývačky riadu



**DÔLEŽITÉ:** Používajte iba soľ, ktorá je určená pre použitie v umývačkách riadu. Pokiaľ budete v spotrebiči používať iný druh soli (zvlášť kuchynskú soľ), dôjde k poškodeniu zmäkčovača vody.

- Najlepšie je naplniť zmäkčovač vody soľou tesne predtým, než spustíte umývacieho programu. To Vám pomôže odstrániť prebytočnú soľ, ktorá mohla pretiecť zo zmäkčovača vody v priebehu procesu vlastného naplňovania soli.



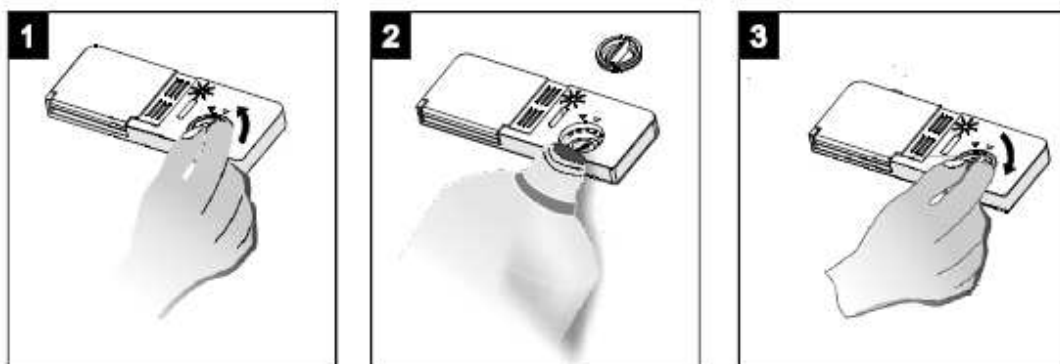
- Otvorte dvierka umývačky riadu a vyberte dolný kôš. Pri vyberaní musí byť kôš prázdny.
- Otočte viečko zásobníka soli proti smeru otáčania hodinových ručičiek a odoberte ho **(1)**.
- Naplňte zásobník zmäkčovača vody 1 litrom vody.
- **DÔLEŽITÉ: TOTO JE NUTNÉ VYKONAŤ IBA PRI PRVOM NAPLŇOVANÍ ZÁSOBNÍKU SOLI.**
- Uistite sa, aby bola dodaná násypka správne umiestnená.
- Do zásobníka soli **(2)** by ste mali nasypať približne 1,0 kg soli.
- Je úplne bežné, že pri plnení zásobníka soli dôjde k pretečeniu malého množstva vody zo zásobníka zmäkčovača vody. Toto však neznamená, že zásobník je naplnený správnym množstvom soli.
- Vráťte späť viečko zásobníku soli a riadne ho utiahnite.
- Pre odstránenie prebytočnej soli, ktorá pretekala zo zásobníku zmäkčovača vody, vám odporúčame prevedenie programu RÝCHLE UMÝVANIE.
- Pokiaľ bude na ovládacom paneli svietiť kontrolka **(2)**, mali by ste znovu previesť procedúru plnenia soli do umývačky.
- **UPOZORNENIE: Pokiaľ budete naplňovať zmäkčovač vody, ktorý už obsahuje soľ ďalšou soľou, nie je už nutné zásobník plniť 1 litrom vody.**

## Plnenie leštidla



Leštiaci prípravok sa uvoľňuje v záverečnej fáze oplachu a zamedzuje tvorenie vodných kvapiek na riade. Tieto kvapky vytvárajú po dokončení umývacieho programu na riade škvvrny a šmuhy.

- Táto umývačka riadu je navrhnutá pre používanie tekutých leštiacich prostriedkov.
- Dávkovač leštiaceho prostriedku je umiestnený vo vnútri sklopných dverí, vedľa dávkovača umývacích prostriedkov.



- Pre sprístupnenie dávkovača leštiaceho prostriedku otočte viečkom a vyberte ho, čím odkryje nálevku **(1)**.
- Potom pomaly nalejte tekuté leštidlo, kapacita dávkovača leštiaceho prostriedku je približne 110 ml. **(2)**.
- Mali by ste nalievať leštiaci prostriedok pomaly, dokiaľ sa indikátor hladiny nezmení na čierne. Nepreplňte dávkovač, pretože by to mohlo spôsobiť u vybraného programu umývania nadmerné penenie. Otrite akékoľvek prebytky alebo rozliaty leštiaci prípravok vlhkou handričkou.
- Vráťte späť viečko, otočte ho, dokiaľ nezapadne do svojej polohy **(3)**.
- Zásobník na leštidlo by ste mali doplniť, keď sa na kontrolnom paneli rozsvieti kontrolka pre doplnenie leštidla **(3)**.
- **DÔLEŽITÉ:** Pokiaľ používate tablety umývacieho prostriedku 3 v 1, môže byť stále potrebné dopĺňať dávkovač leštiaceho prostriedku. Mali by ste postupovať podľa pokynov výrobcu soli do umývačiek riadu.

## Nastavenie úrovne leštidla

Množstvo leštiaceho prostriedku, ktoré umývačka riadu potrebuje, závisí taktiež na tvrdošti Vašej vody. S nastavením úrovne leštiaceho prostriedku by ste mali experimentovať, dokiaľ nezistíte optimálnu úroveň, ktorá zaisťuje najlepšie výsledky.

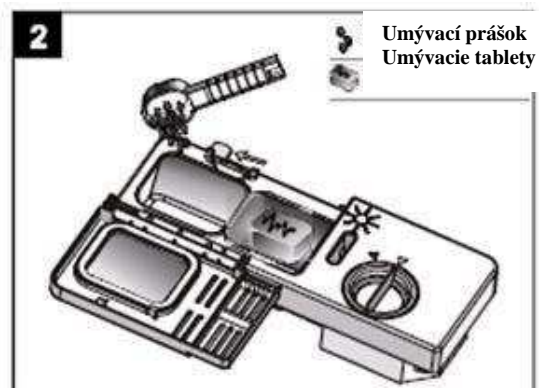


- Úroveň leštidla nastavte pomocou voliča umiestneného na zásobníku leštidla.
- Pre prvý umývací cyklus odporúčame začať s nastavením na stupni 4. Pokiaľ nájdete na Vašom riade škvvrny, potom zvýšte množstvo leštidla otočením voliča na polohu 5.
- Úroveň leštidla môžete ďalej zvyšovať či znižovať podľa individuálnych potrieb či výsledkov.

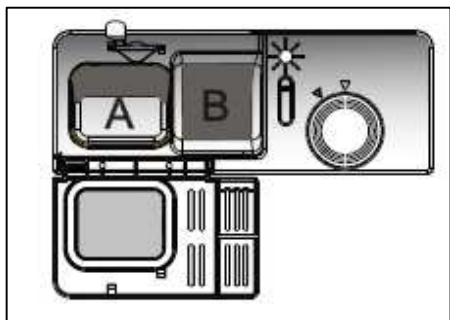
## Plnenie umývacieho prostriedku

Zásobník na umývací prostriedok musí byť naplnený na začiatku každého umývacieho cyklu.

- Vaša umývačka riadu využíva menej umývacieho prostriedku a leštidla než bežné umývačky. Obvykle stačí jedna polievková lyžica umývacieho prostriedku pre bežné umývanie.



- Pre otvorenie zásobníku umývacieho prostriedku stlačte uvoľňovaciu západku **(1)**.
- Do hlavného oddielu zásobníku nasypťte požadované množstvo umývacieho prostriedku a podľa potreby tiež do oddielu pre predumytie **(2)**. Oddiel na predumytie môžete naplniť v prípade, že je riad veľmi znečistený.



**A** = umývací prostriedok pre cyklus hlavného umytia  
**B** = umývací prostriedok pre cyklus predumytia

- Zavrite viečko a jemne stlačte, dokiaľ sa neuzamkne vo svojej pozícii.

### **Koncentrovaný umývací prostriedok**

- Použitie programu BEŽNÉ UMÝVANIE v spojení s koncentrovaným umývacím prostriedkom znižuje znečisťovanie a je dobré pre Váš riad.
- Tento umývací program špecificky vyhovuje enzýmom rozpúšťajúcim nečistotu, ktoré sú obsiahnuté v koncentrovaných umývacích prostriedkoch. Z tohto dôvodu môže program BEŽNÉ UMÝVANIE s použitím koncentrovaných umývacích prostriedkom dosiahnuť rovnakého výsledku ako program INTENZÍVNE UMÝVANIE.

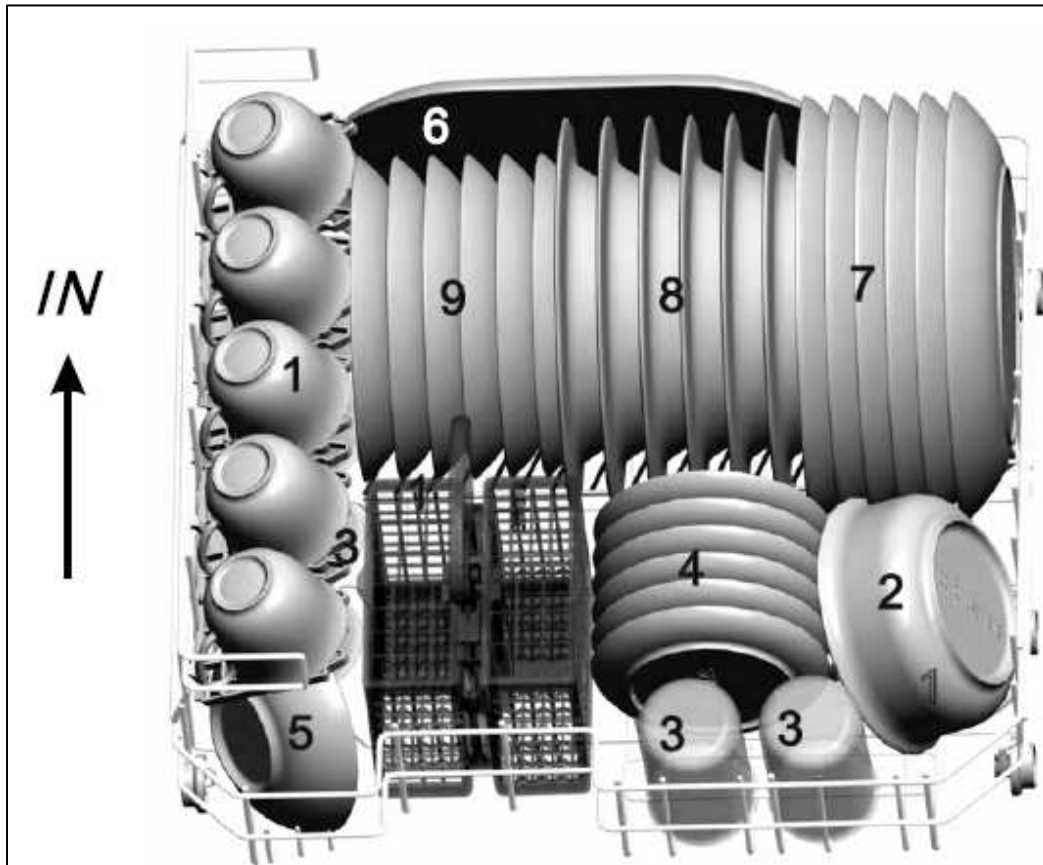
### **Umývacie tablety**

- Umývacie tablety rôznych značiek sa rozpúšťajú rôzne rýchlo. Z tohto dôvodu sa niektoré umývacie tablety nerozpustia v priebehu krátkych umývacích programov a nemôžu tak vyvinúť dostatočne účinnú umývaciu silu.
- Preto odporúčame, ak používate mycí tablety, zvolte vždy dlhší umývací program ku kompletnému odstráneniu zvyškov v priebehu umývania.



## Plnenie koša

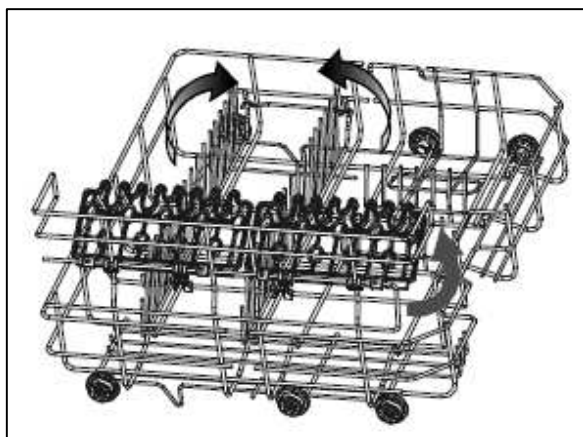
Spôsob, ako správne naplniť kôš, je znázornený na nasledujúcom obrázku.



<b>1</b>		Šálky
<b>2</b>		Stredné servírovacie misky
<b>3</b>		Poháre
<b>4</b>		Podšálky
<b>5</b>		Misky
<b>6</b>		Oválne tácky

<b>7</b>		Jedálne tanierne
<b>8</b>		Hlboké tanierne
<b>9</b>		Dezertné tanierne
<b>10</b>		Košík na príbory

- Kôš je vybavený stojanmi na tanierne, ktoré môžu byť podľa potreby sklopené.

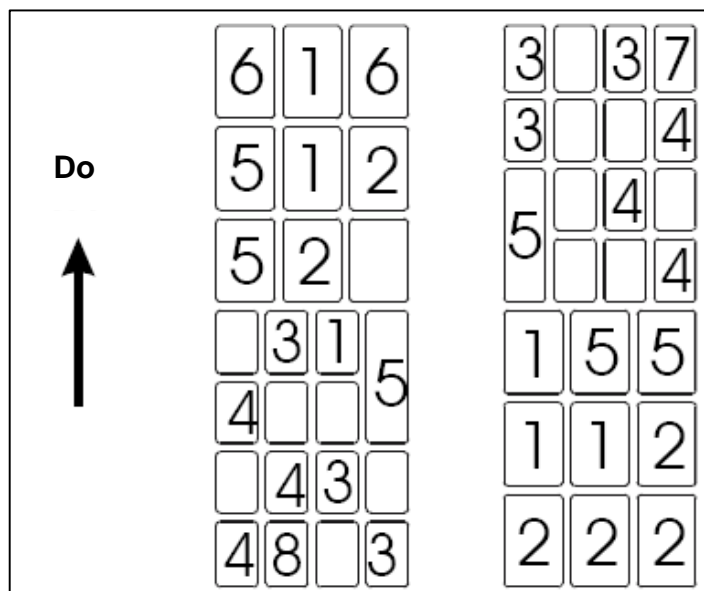








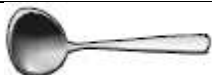

- Priehradka na šálky sa môže otočiť smerom hore, pokiaľ sa na nej nenachádza žiadna šálka, čím sa vytvorí väčší priestor v koši.
- Panvice a servírovacie misky musia vždy smerovať dnom hore.
- Hlboké hrnce sa musia nakloniť, aby z nich mohla vytekať voda.

***DÔLEŽITÉ: Pri ukladaní riadu do koša je potrebné zaistiť, aby sa mohlo sprchovacie rameno voľne pohybovať.***

## Košík na príbory

Príbory je nutné umiestniť do vnútra košíka na príbory. Takto naplnený košík na príbory sa umiestni do vhodného miesta v dolnom koši.



1		Vidličky
2		Polievkové lyžice
3		Dezertné lyžičky
4		Čajové lyžičky
5		Nože
6		Servírovacie lyžice
7		Naberačky
8		Servírovací vidličky



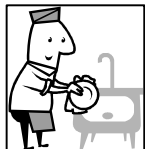
**DÔLEŽITÉ:** Zabráňte prepadávaníu príborov spodkom košíku na príbory, pretože toto by mohlo mať za následok poškodenie ramena ostrekovača a/alebo vlastného príboru. Pokiaľ sa začína spodok košíka deformovať a umožňuje tak prepadávanie príborov, košík na príbory vymeňte.

## Vkladanie tanierov a príborov



***Do umývačky riadu SA NESMÚ ukladať a umývať handry pre domácnosť, hubky, špongie a ďalšie predmety, ktoré môžu nasávať vodu.***

- Pred vložením riadu do umývačky riadu najprv odstráňte zvyšky jedál a zmäkčíte zvyšky pripálených pokrmov v panviciach.
- Po vložení riadu skontrolujte, či sa ramena ostrekovača pohybujú voľne. Pokiaľ prichádza rameno ostrekovača pri pohybu do kontaktu s niektorým kusom riadu, zmeňte usporiadanie vloženého riadu.
- Šálky, poháre, panvice apod. musia byť vložené spodnými časťami smerom hore, aby sa v nich nemohla zhromažďovať voda.
- Príbory a riad sa nesmú navzájom prekrývať; dôsledkom môže byť nedostatočne umytie riadu.
- Zamedzte vzájomnému dotýkaniu sa pohárov v umývačke riadu, pretože môže dôjsť k ich poškodeniu.
- Malé predmety (kuchynské náčinie) je možné umiestniť do košíka na príbory.
- Ostré nože a nože s dlhým ostrím, pokiaľ sú postavené v košíku na príbory v kolmej polohe, predstavujú bezpečnostné riziko. Odporúčame ukladať tento riadu vodorovne do hlavného koša.



***Nasledujúce položky NIE SÚ vhodné pre umývanie v umývačke riadu:***

- Príbory s rukoväťou z perlete, dreva, rohoviny a porcelánu.
- Plastové predmety, ktoré nie sú tepelne odolné.
- Príbory, ktoré sa skladajú z prilepených častí, ktoré nie sú tepelne odolné.
- Príbory alebo hlinený lepený riad.
- Medené alebo cínované predmety.
- Olovnaté krištáľové sklo.
- Drevené misy.

- Predmety zo syntetických vlákien.









**Nasledujúce položky sú podmienené vhodné pre umývanie v umývačke riadu:**

- Kameninový riad, je možné umývať v umývačke riadu iba vtedy, pokiaľ ho výrobca označil ako vhodný k umývaniu v umývačke riadu.
- Plastové predmety (ako sú nádoby na jedlo) je možné umývať v umývačke riadu iba vtedy, pokiaľ ich výrobca označil ako vhodné k umývaniu v umývačke riadu.
- Glazúrovaný hlinený riad môže po opakovanom umývaní v umývačke vyblednúť.
- Strieborné a hliníkové predmety môžu po umytí v umývačke riadu meniť zafarbenie.
- Akékoľvek zvyšky potravy na strieborných predmetoch je nutné vždy okamžite odstrániť, inak dochádza na predmetoch ku zmene ich zafarbenia.
- Niektoré druhy skla sa môžu po niekoľkonásobných umytiach v umývačke zakaliť alebo vyblednúť.

**Tabuľka programov**

- Program ÚSPORNÉHO umývania je vhodný na umývanie bežnej náplne špinavého riadu a je najviac efektívny, čo sa týka kombinovanej spotreby energie a vody.

<b>Program</b>	<b>Informácie o programu</b>	<b>Popis cyklu</b>	<b>Umývací prostriedok k predumyti e/ hlavné umývanie</b>	<b>Dĺžka programu* (min)</b>	<b>Spotreba energie (Kwh)</b>	<b>Spotreba vody (l)</b>	<b>Leštidlo</b>
 <b>Intenzívne umývanie</b>	Na veľmi zašpinený riad ako sú hrnce, panvice, hrnce s pokrievkou, na ktorých po určitú	Predumytie (50°C) Umývanie (70°C) Oplach Oplach Oplach (70°C)	3/15 g	145 minút (2:25 hodín na displeji)	0,94	11	★

	dobu zostalo zaschnuté jedlo.	Sušenie					
 <b>Bežné umývanie</b>	Na bežne zašpinený riad ako sú hrnce, taniere, poháre a na ľahko zašpinené panvice. Štandardný denný cyklus.	Predumytie Umývanie (60°C) Oplach Oplach (70°C) Sušenie	3/15 g	125 minút (2:05 hodín na displeji)	0,70	8,4	★
 <b>Úsporné umývanie*</b>	Na ľahko zašpinený riad ako taniere, poháre, misy a jemne znečistené panvice.	Predumytie Umývanie (55°C) Oplach Oplach (70°C) Sušenie	3/15 g	170 minút (2:50 hodín na displeji)	0,63	7	★
 <b>Umývanie skla</b>	Na ľahko zašpinený riad, ako sú poháre, krištáľové sklo, porcelán.	Umývanie (45°C) Oplach Oplach (60°C) Sušenie	15 g	75 minút (1:15 hodín na displeji)	0,48	6,8	★
 <b>Hodinové umývanie</b>	Denné umývanie iba v jednej hodine. Na ľahko a bežne zašpinené taniere a panvice.	Umývanie (65°C) Oplach Oplach (50°C) Sušenie	15 g	60 minút (1 hodina na displeji)	0,55	6,8	
 <b>Rýchle umývanie</b>	Kratšie umývanie na ľahko zašpinený riad, ktorý nepotrebuje sušenie.	Umývanie (40°C) Oplach Oplach	15	30	0,30	6	

\*EN 502-42. Tento program je testovacím cyklom.

\*\* Uvedené doby trvania umývacieho programu sú iba vodítkom. Okolnosti, ktoré nezávisia na spotrebiči, napríklad teplota privádzanej vody, tlak vody apod., môžu ovplyvniť celkovú dobu trvania umývacieho cyklu.

## Nastavenie umývacieho programu



**Uistite sa, že boli dodržané pokyny oddielu „Pred prvým použitím“.**

- Vytiahnite kôš, potom ho naplňte riadom podľa pokynov pre jeho naplňovanie.
- Zatlačte kôš späť úplne do jeho pôvodnej polohy.
- Pridajte umývací prostriedok podľa potreby do odpovedajúcej priehradky.
- Uistite sa, že prívod vody je otvorený na plný tlak.
- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo sieťového vypínača **(1)**, rozsvieti sa kontrolka napájania.
- Skontrolujte, či nesvieti indikátor pre doplnenie soli **(2)** alebo indikátor pre doplnenie leštidla **(3)**. Pokiaľ svieti, potom pred začiatkom umývacieho programu je potrebné naplniť umývačku soľou či leštidlom.
- Stlačte tlačidlo voľby programu **(6)**, dokiaľ nebude svietiť relevantná kontrolka programu **(7)** podľa Vašej voľby. Ponukou programov budete rolovať podľa nasledujúceho poradia:

***Intenzívne umývanie → Bežné umývanie → Úsporné umývanie → Umývanie skla → Hodinové umývanie → Rýchle umývanie***

- Zavrite dvierka umývačky a uistite sa, že sú bezpečne zatvorené. Za desať sekúnd sa zaháji umývací cyklus.

***DÔLEŽITÉ: Keď otvoríte dvierka umývačky, aby ste prerušili cyklus, kontrolka programu prestane blikať a umývačka vydá každú minútu zvukový signál, dokiaľ sa dvierka znovu nezatvoria.***

## Zmena umývacieho programu

- Pokiaľ cyklus prebieha iba krátku dobu, môžete ho ešte zmeniť. Inak bol už uvoľnený umývací prostriedok a spotrebič mohol už vypustiť vodu.

- Ako náhle je umývací program v procese, neodporúčame vám pokúšať sa prevádzať zmeny umývacieho programu.
- Avšak pokiaľ si prajete zmenu previesť, otvorte trochu dvierka umývačky, čím sa cyklus zastaví.
- Stlačte a podržte tlačidlo výberu programu **(6)** na zhruba 3 sekundy, čím zrušíte súčasný program.
- Potom môžete vybrať iný program ako obvykle za použitia tlačidla výberu programu **(6)**.
- **DÔLEŽITÉ: Pokiaľ otvoríte dvierka v priebehu umývacieho cyklu, spotrebič sa pozastaví. Keď zavriete znovu dvierka, spotrebič bude pokračovať zhruba po 10 sekundách v začatom cykle.**

### **Pridanie riadu**

- Zabudnutý riad môžete pridať kedykoľvek na začiatku umývacieho cyklu, dokiaľ nie je uvoľnený umývací prostriedok.
- Otvorte trochu dvierka umývačky pre pozastavenie programu.
- Potom, čo sa zastavia sprchovacie ramená, môžete dvierka úplne otvoriť.
- Vložte do umývačky dodatočný riad.
- Zavrite dvierka umývačky a uistite sa, že sú bezpečne dovreté.
- Zhruba za desať sekúnd bude umývačka pokračovať v začatom umývacom programe.

### **Nastavenie odloženého štartu**

- Štart umývacieho cyklu môžete odložiť naprogramovaním umývačky o 3, 6, 9 alebo 12 hodín.
- Pre naprogramovanie odloženého štartu naplňte umývačku v súlade s pokynmi kapitoly „Nastavenie umývacieho programu“. Po naplnení koša pridajte umývací prostriedok a zvolte program. Potom pred zatvorením dvierok umývačky nastavte odložený štart.



- To prevediete opakovaným stlačením tlačidla odloženého štartu **(4)**, čím budete listovať ponukou časov odloženia. Keď sa na displeji rozsvieti požadovaný čas odloženia, uvoľníte všetky tlačidlá a zavriete dvierka umývačky.
- Indikátor odloženého štartu **(5)** zobrazí naprogramovaný čas.

### Na konci umývacieho programu

- Keď je umývací cyklus dokončený, ozve sa zvukový signál po dobu 8 sekúnd a potom sa vypne.
- Než otvoríte dvierka umývačky, vypnite spotrebič sieťovým vypínačom **(1)** a vypnete prívod vody.
- **DÔLEŽITÉ: Pred otvorením dverí umývačky riadu počkajte 15 minút, aby ste zamedzili manipulácii s riadom v dobe, kedy je stále teplý a náchylnejší k rozbitiu. Tým riad lepšie oschne.**
- **UPOZORNENIE: Keď otvoríte dvierka umývačky, môže unikáť horúca pára, dávajte preto pozor.**
- Je úplne normálne, že po programe je vnútrajšok umývačky mokrý.

## Úspora energie pri používaní umývačky

### Nakladanie riadu

- Pri ukladaní položiek do umývačky sa pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov umývania riadte pokynmi relevantnej kapitoly v tomto návode.
- Umývačku zapínajte iba keď je plná, čím dosiahnete optimálne využitie energie a vody.
- Pre výber čo najefektívnejšieho programu umývania podľa veľkosti a typu náplne si prejdite tabuľku programov.
- ÚSPORNÝ program umýva riad pri nižšej teplote a v priebehu cyklu používa menej vody. Tým prospieva životnému prostrediu a napomáha znížiť výdaje na energiu a na vodu.

## Používanie

- Všetky filtre pravidelne čistite, aby zostala umývačka čistá a zachovávala si svoju efektivitu.
- Po použití nezabúdajte umývačku vypnúť. Ponechaním zapnutého spotrebiča v pohotovostnom režime sa každoročne plytvá veľké množstvo energie.
- Pred naložením riadu do umývačky nie je potrebné ho oplachovať. Ak dávate prednosť predoplachu, použite na riad studenú vodu, ale neplytvajte vodou tak, že ju necháte tiecť nepretržite.
- S výnimkou veľmi špinavého riadu používajte na všetko kratšie programy s nižšou teplotou. Kratšie programy potrebujú menej energie a fungujú práve tak dobre. Moderné umývacie prostriedky fungujú práve tak dobre pri nižších teplotách.

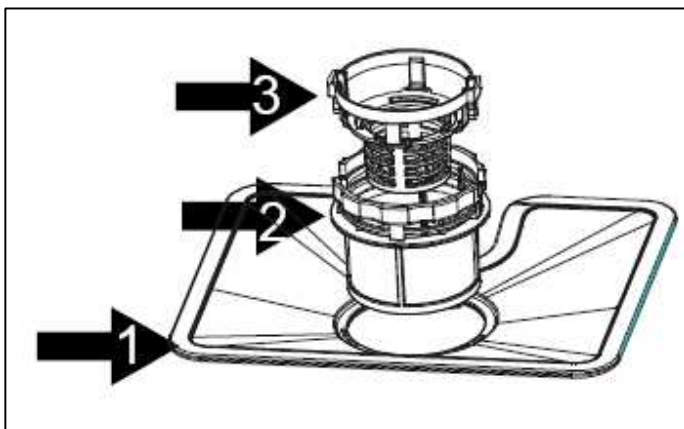
## Čistenie a údržba



**DÔLEŽITÉ:** *Pred zahájením vlastného čistenia najskôr odpojte spotrebič od elektrickej siete.*

### System filtrov

*Váš spotrebič je vybavený trojúrovňovým filtrovaním; z dôvodu ľahkého prístupu je celý systém umiestnený v základni umývačky riadu.*



- 1) Hlavný filter
- 2) Jemný filter
- 3) Hrubý filter

**Hlavný filter -** V tomto filtri sú zachytené čiastočky potravín a nečistôt a sú rozdrvené pomocou špeciálnej trysky na dolnom ramene ostrekovača. Tieto zvyšky sú potom spláchnuté do odpadu.

**Jemný filter -** Tento filter zachycuje nečistoty a zvyšky jedál v priestore nádržky a zamedzuje tak ich opätovnému vráteniu sa na riad v priebehu umývacieho cyklu.

**Hrubý filter -** V tomto filtri sú zachytené väčšie kúsky, ako sú kosti alebo sklo, ktoré by mohlo upchať odpad.

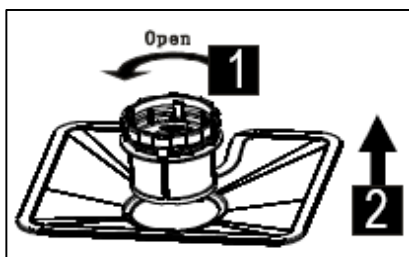


**DÔLEŽITÉ:** Aj keď je filtračný systém účinný, nie je vaša umývačka jednotkou na likvidáciu odpadu. Všetky predmety, ktoré budú umývané v umývačke riadu, musia byť pred ich vloženíím do umývačky zbavené zvyškov pokrmov.

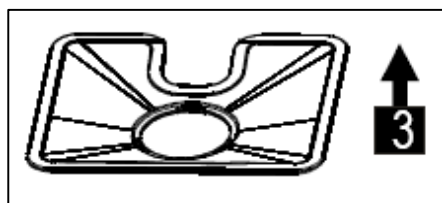
## Čistenie filtrov

Pre zaistenie najlepšej výkonnosti a najlepších výsledkov je nutné celú zostavu filtrov dôkladne a pravidelne čistiť (najlepšie po každom umývacom cykle).

- o Vyberte kôš zo spotrebiča.



- o Otočte jemný filter proti smeru hodinových ručičiek a potom ho vytiahnite smerom nahor. Opláchnite túto časť pod vodovodným kohútikom pre odstránenie všetkých zvyškov potravy v ňom zachytených.



- o Vytiahnite hlavný filter a opláchnite ho tiež pod vodovodným kohútikom pre odstránenie všetkých zvyškov potravy v ňom zachytených.

- o Vráťte späť jemný filter na jeho pôvodné miesto.
- o Vráťte späť hlavný a hrubý filter na ich pôvodné miesta do základne umývačky riadu. Hrubý filter musíte otočiť po smere otáčania hodinových ručičiek, aby sa uzamkol vo svojej polohe.

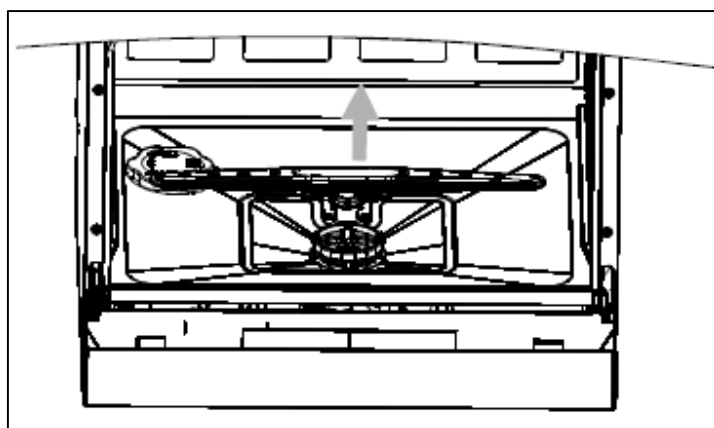


**DÔLEŽITÉ: UMÝVAČKA RIADU NESMIE BYŤ NIKDY NASTAVENÁ NA UMÝVACÍ PROGRAM, POKIAĽ NIE SÚ VO VNÚTRI NAMONTOVANÉ FILTRE.**

### Čistenie sprchovacieho ramena

*Sprchovacie rameno je nutné čistiť pravidelne, aby sa zamedzilo upchaniu trysiek ramien ostrekovača a ložísk usadeninami tvrdej vody.*

- **DÔLEŽITÉ:** Predtým než vyberiete spodné ostrekovacie rameno, vyberte kôš.



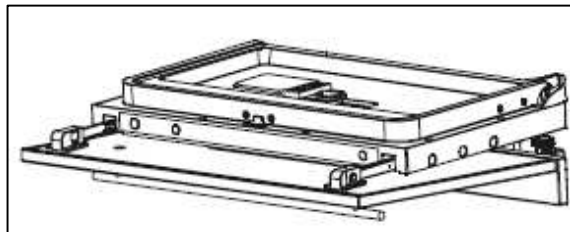
- Uchopte prostriedok sprchovacieho ramena a ťahaním hore ho odoberte.
- Umyte rameno pod tečúcou vodou a opatrne ho nasadte späť do umývačky.
- Po nasadení sprchovacieho ramena skontrolujte, či sa rameno môže voľne pohybovať.

### Čistenie ovládacieho panelu

**DÔLEŽITÉ:** Pre čistenie ovládacieho panelu a prevádzkových častí nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, ani bežné prostriedky na ošetrovanie nábytku.

- Utrite ovládací panel pomocou novej čistej utierky navlhčenej v teplej vode.

## Čistenie dvierok



- Pre čistenie okrajov po obvode dvierok používajte iba jemnú navlhčenú látku.
- Pre zabránenie vniknutia vody do zámku dverí alebo na elektrické súčiastky **nepoužívajte** sprejové čističe žiadneho druhu.
- Na vnútorné ani vonkajšie plochy **nepoužívajte** žiadne abrazívne čistiace prostriedky, pretože tie by ich mohli poškodiť.

## Čistenie tesnenia dverí

- Tesnenie dverí raz za čas očistíte vlhkou handričkou. To zabráni usadzovaniu zvyškov potravín, čo by mohlo spôsobovať nepríjemný zápach.

## Nepoužívate spotrebič po dlhšiu dobu?

*Pokiaľ nebude umývačka riadu dlhšiu dobu používaná, odporúčame vám nasledujúci postup:*

- Do dávkovača nalejte leštiaci prostriedok.
- Spusťte jeden alebo dva cykly s prázdnu umývačkou.
- Odpojte umývačku od elektrickej a vodovodnej siete.
- Dvere umývačky nechajte nepatrne otvorené, aby nevznikal nepríjemný zápach.
- Vyčistíte všetky filtre a dôkladne vysušte vnútorný priestor spotrebiča.

## Opätovné zapojenie spotrebiča po dobe nepoužívania

Ak sa spotrebič nejakú dobu nepoužíva, odporúčame pred jeho opätovným použitím previesť nasledujúce:

- Skontrolujte, že v hadiciach sa nevytvorilo bahno či hrdza. Pokiaľ sa tak stalo, nechajte niekoľko minút vytekať voľne vodu z kohútika.
- Znovu pripojte prírodnú a odtokovú hadicu a uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik.
- Spotrebič znovu zapojte do elektrickej siete.

## Inštalácia



- **Inštalácia musí byť prevedená príslušne kvalifikovanou osobou v súlade s platnými verziami nasledujúcich podkladov.**

- **Príslušné predpisy a Bezpečnostné normy alebo ich Európske normy, ktoré ich nahradzujú.**
- **Stavebnými predpismi.**
- **Stavebnými normami.**
- **Predpismi pre elektrické inštalácie.**
- **Predpismi o elektrickej energii pri práci.**

Pred vlastným pripojením spotrebiča sa uistite, že hodnota napájacieho napätia, uvedená na typovom štítku, je rovnaká ako hodnota napätia vášho sieťového zdroja.



### **VAROVANIE!**

**TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.**

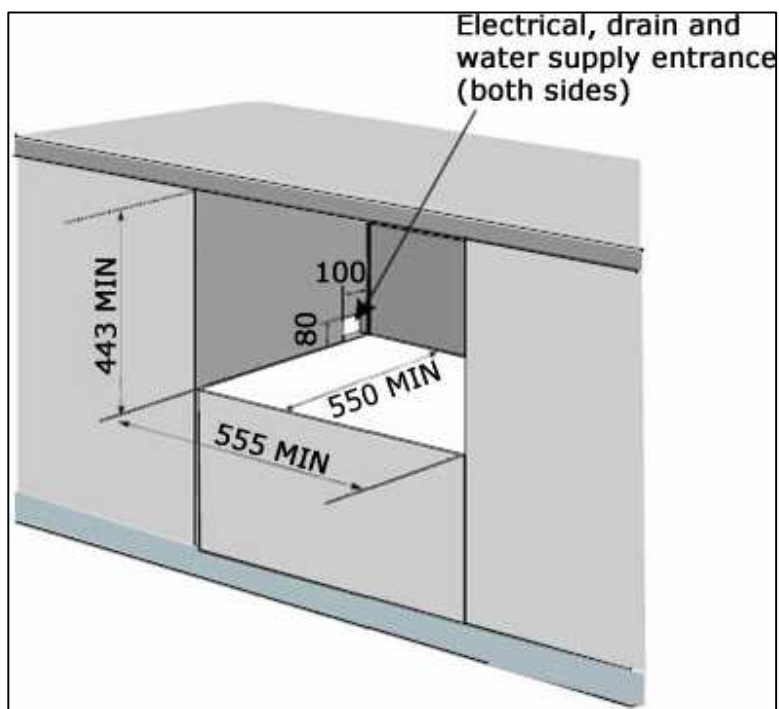
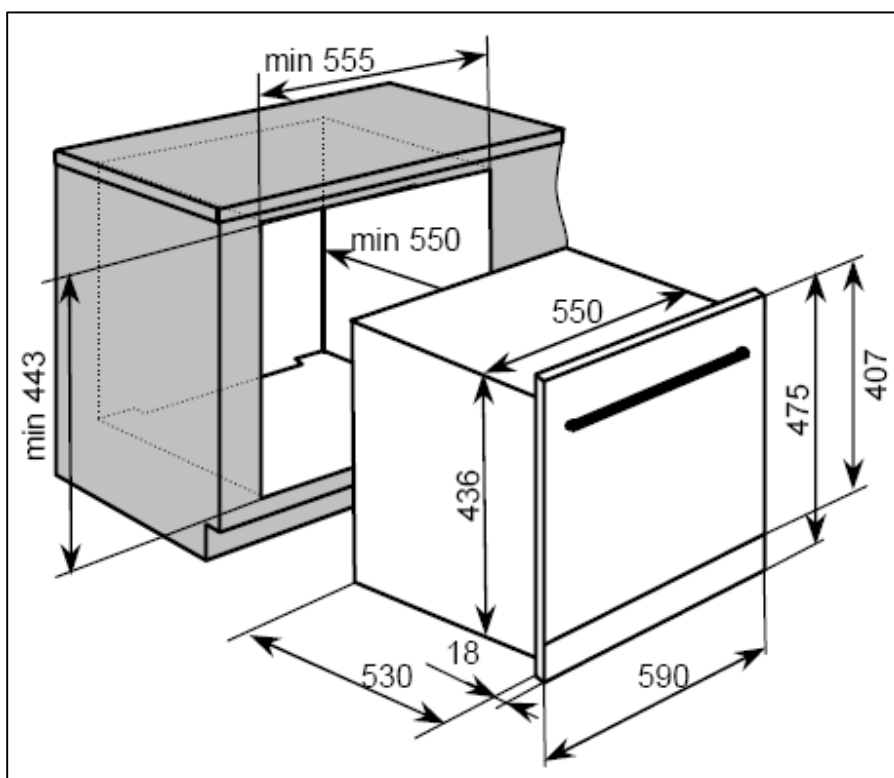
**Odporúčame, aby inštaláciu spotrebiča prevádzali dve osoby, predovšetkým pri dvíhaní spotrebiča do kuchynskej linky.**



### **DÔLEŽITÉ:**

**INŠTALÁCIU BY MALA PREVÁDZAŤ KVALIFIKOVANÁ OSOBA. SPOLOČNOSŤ BAUMATIC SCHVAĽUJE IBA INŠTALÁCIU UVEDENÚ V TEJTO PRÍRUČKE. UŽÍVATEĽ SI MUSÍ ZAISTIŤ LIKVIDÁCIU VŠETKÉHO BALIACEHO MATERIÁLU SÁM SPÔSOBOM ŠETRNÝM VOČI ŽIVOTNÉMU PROSTREDIU.**

## Inštalácia umývačky do kuchynskej linky

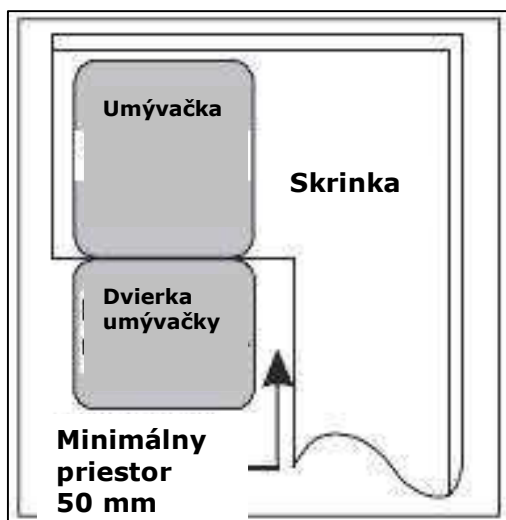


- Uistite sa, že otvor, do ktorého chcete umývačku umiestiť, má rozmery, uvedené na hornom nákrese.
- Skontrolujte, či bol odstránený zadný panel skrinky a či je

dodržaný zobrazený vetrací priestor.

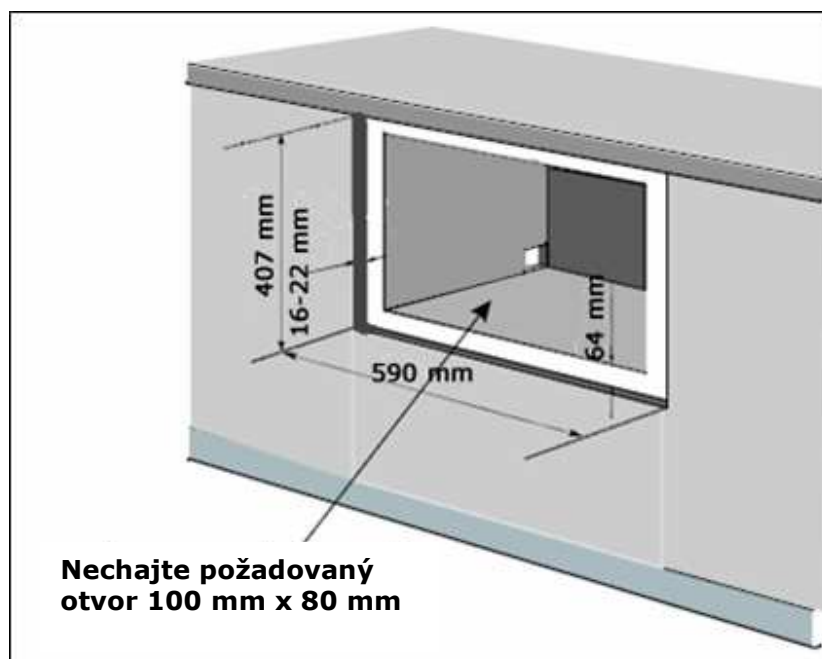
- Ďalej je potrebné zaistiť otvor, ktorým bude prechádzať elektrický kábel. Musia byť ponechané aj otvory pre pripojenie spotrebiča k vodovodnej sústave a kanalizácii. Tieto kroky je nutné previesť pred tým, ako budete pokračovať v inštalácii.
- **DÔLEŽITÉ: Uzatvárací ventil pre vodovodnú sústavu musí byť v prípade náhlej potreby ľahko prístupný.**
- Pred dokončením inštalácie musíte pripojiť prírodnú hadicu na zadnej stene spotrebiča. Vid' odpovedajúce kapitoly tohto návodu.
- Zdvihnite umývačku a potom pretiahnite elektrický kábel, prírodnú hadicu a odtokovú vypúšťaciu hadicu otvormi v kuchynskej linke, ktoré ste predtým vytvorili.

### Umiestnenie spotrebiča



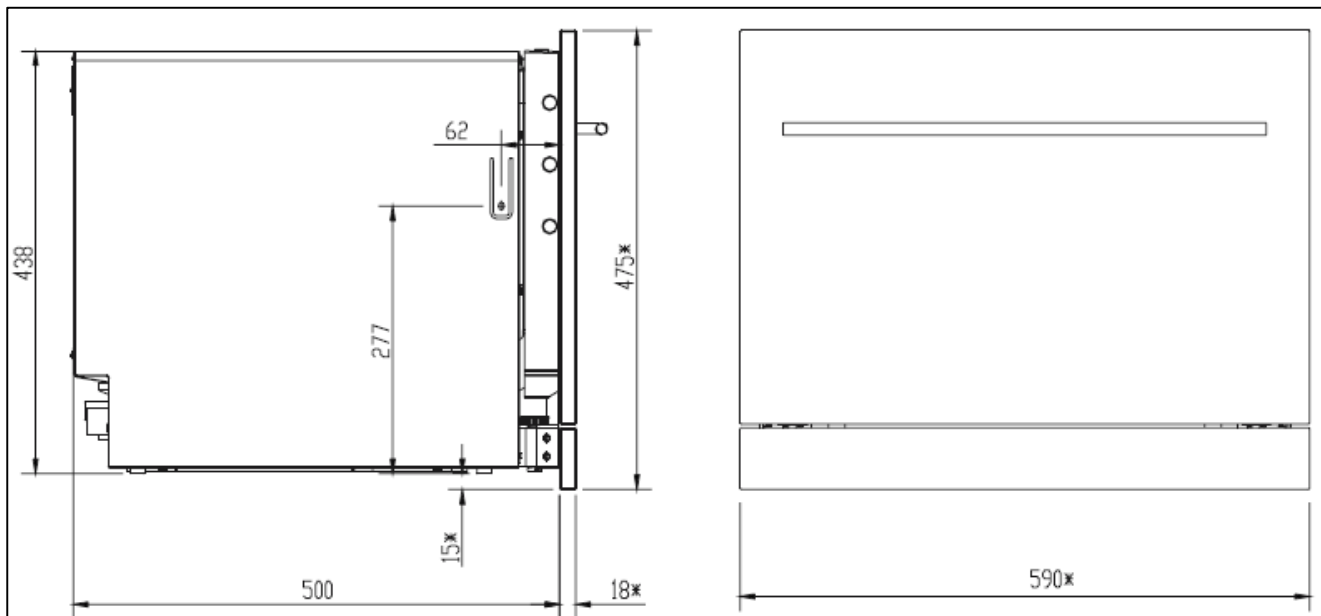
- Uistite sa, že pred dvierkami umývačky je voľný priestor min. 50 mm. Ten umožní otvárať a zatvárať dvierka voľne bez zábran.

### Inštalácia dekoratívneho panelu

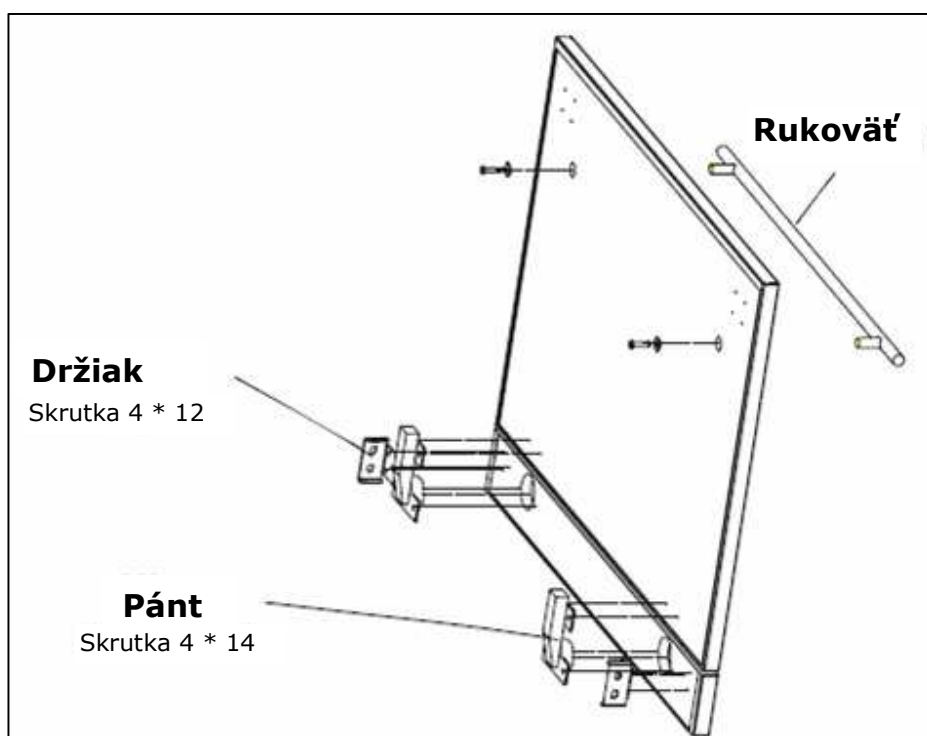


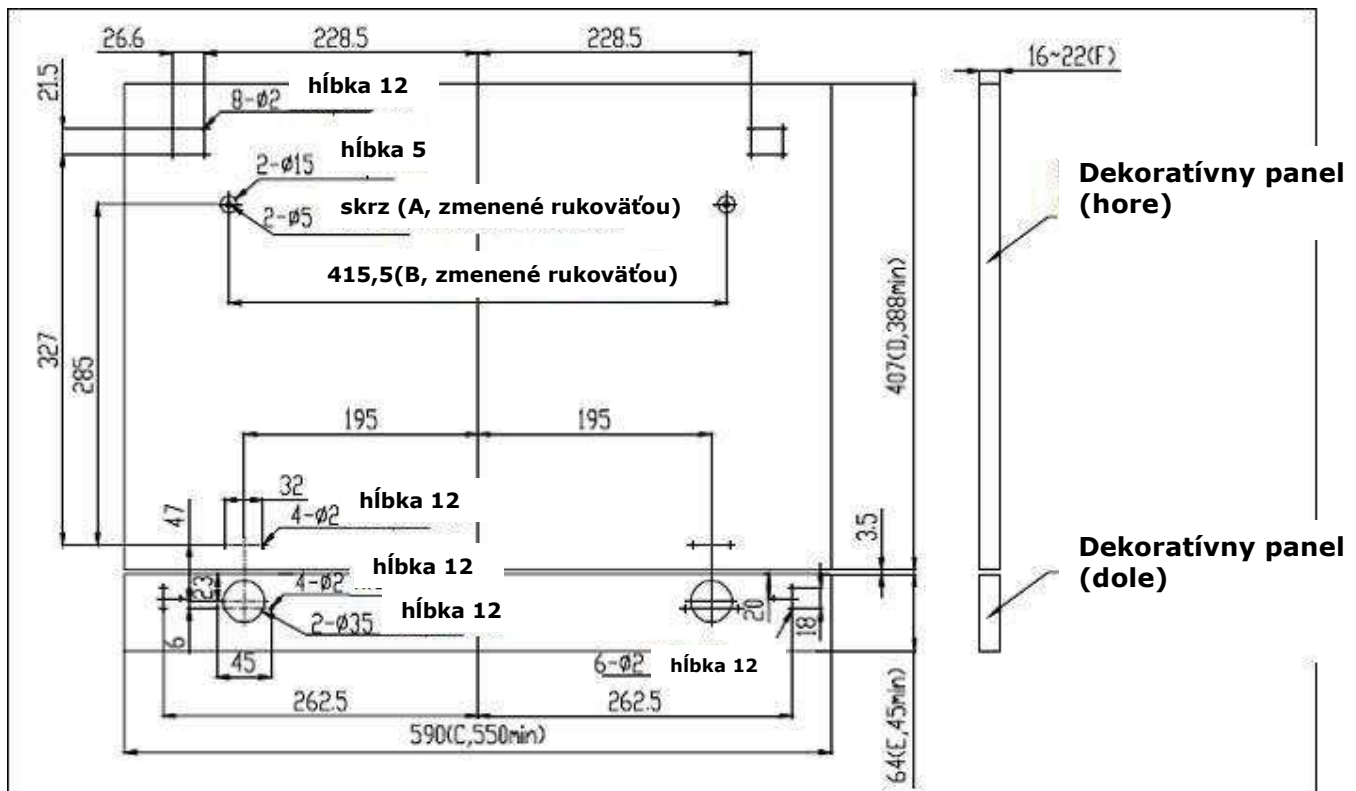


- Obrázok vyššie znázorňuje požadované rozmery dekoratívneho panelu. Detailný náčrt nájdete nižšie.

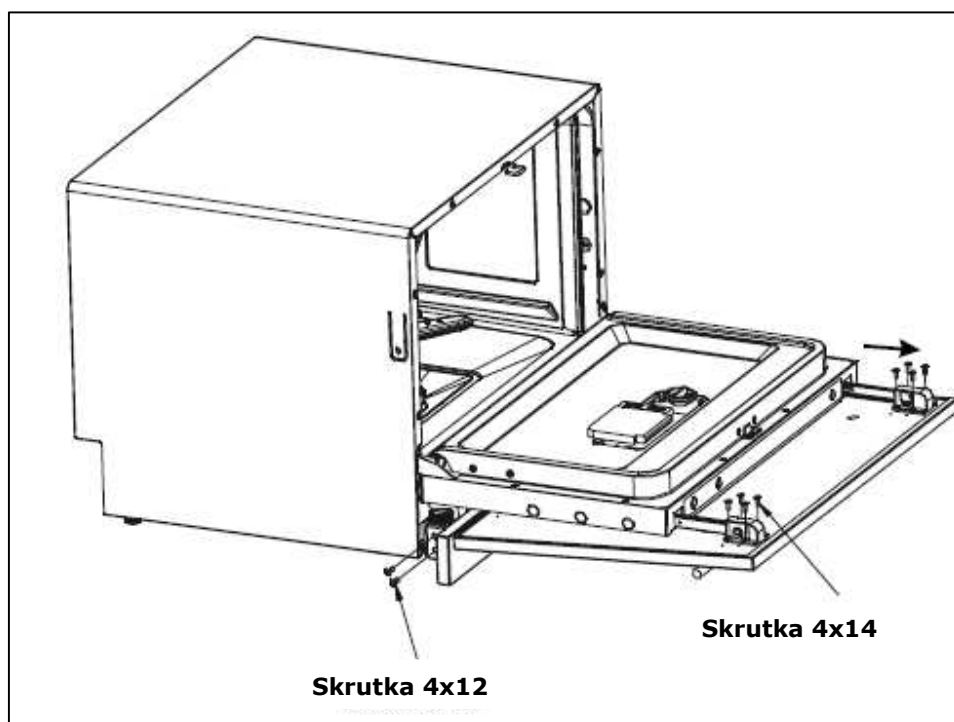


- Do panelu vyvrtajte otvory pre uchytenie podľa náčrtu vyššie.
- Maximálna váha dekoratívneho panelu by mala byť 3 – 4 kg.



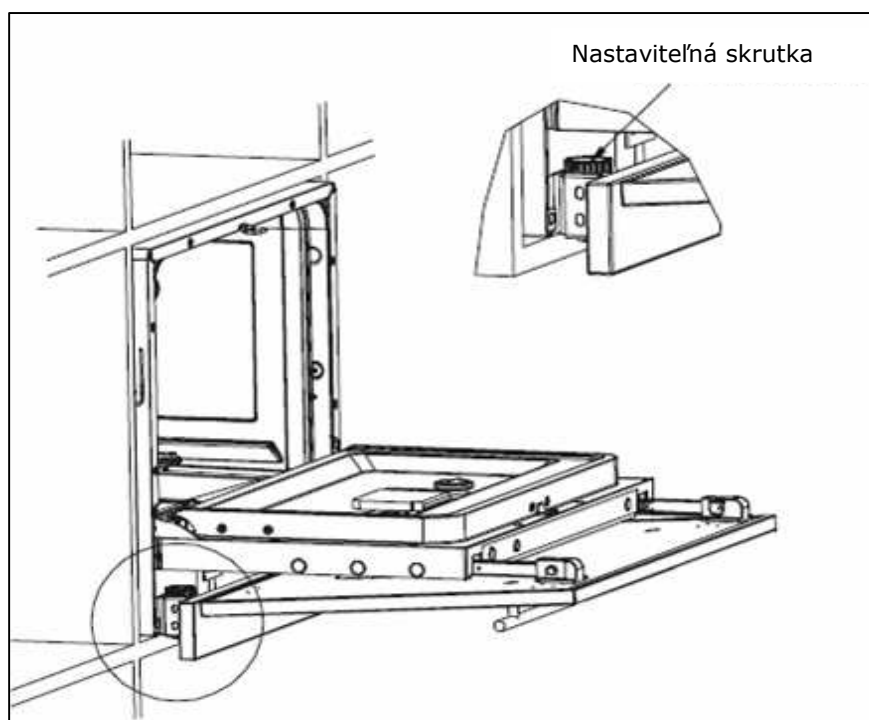


- Pripevnite dekoratívnu rukoväť do vopred vyvrtaných dier a upevnite spodné držiaky a pánt podľa nákresu vyššie.

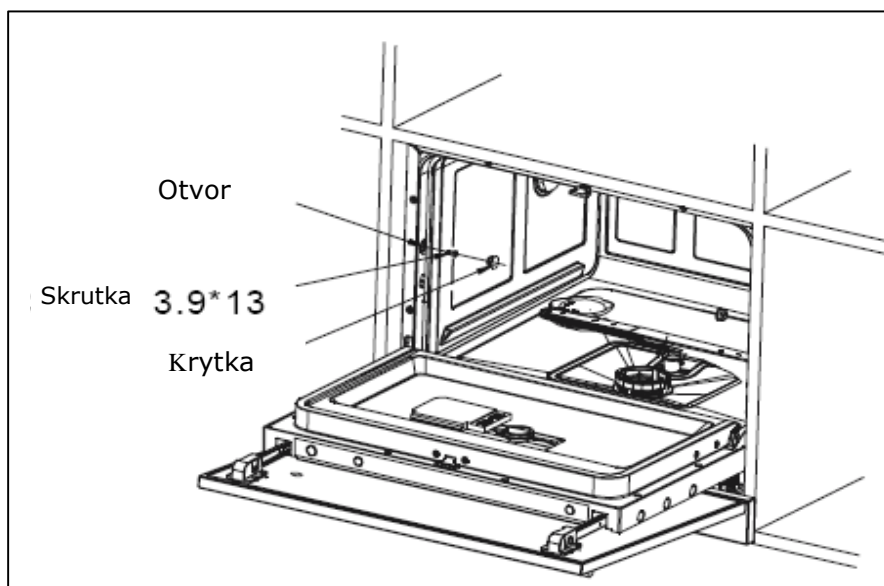


- Nainštalujte dekoratívne dverka na predok spotrebiča za použitia upevňovacích skrutiek podľa nákresu vyššie.

### Umiestnenie umývačky



- Opatrne zasuňte umývačku do výrezu v nábytku.
- Nastavte skrutku tak, aby bola umývačka v rovnováhe a aby dekoratívny panel lícoval so skrinkou.

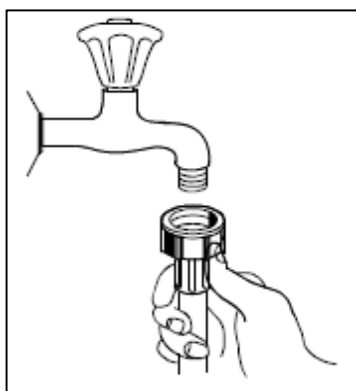


- Fixačný otvor odkryte odobratím krytky, vid'. obrázok vyššie.
- Na oboch stranách upevnite skrutky, aby sa umývačka v skrini nemohla pohybovať.
- Nasadte späť krytku.

### Pripojenie umývačky k prívodu vody

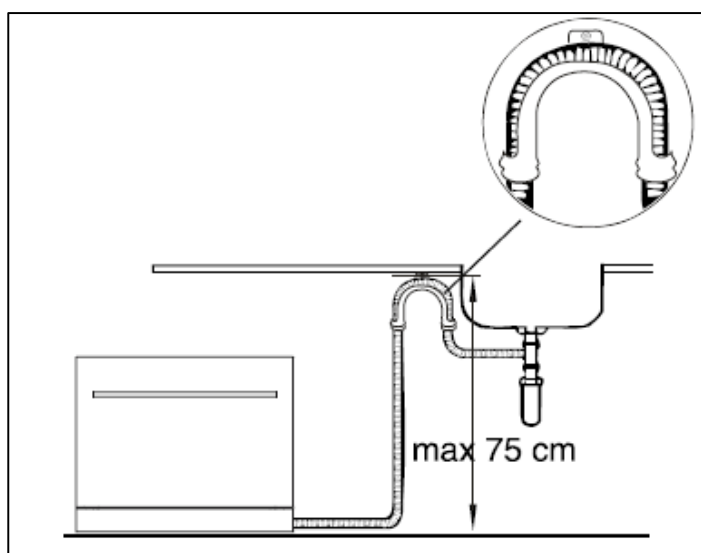


**DÔLEŽITÉ:** Nepripojujte umývačku k prívodu vody za použitia starej alebo už existujúcej prívodnej hadice. Prívodná hadica dodávaná spoločne s umývačkou riadu je jediná možná, ktorá môže byť použitá.



- Pripojte prívodnú hadicu k prívodnému ventilu v zadnej časti spotrebiča. Postupujte prosím, podľa fotografií vyššie, kde uvidíte správnu polohu, v ktorej má byť prívodná hadica, keď je pripojená.
- Pripojte prívodnú hadicu vody k vodovodnému kohútiku s vonkajším závitom 3/4".
- Úplne utiahnite prívodnú hadicu ako k vodovodnému kohútiku, tak i k umývačke riadu.
- Prívod vody do spotrebiča môže byť tiež napojený k dodávke teplej vody do domácnosti alebo k systému centrálného kúrenia, pokiaľ však teplota neprekročí 60°C.
- Pokiaľ bude prekročený teplotný limit, dĺžka umývacieho cyklu sa skrúti a efektívnosť spotrebiča bude dramaticky nižšia.
- Zapojenie k rozvodu teplej vody môže byť prevedené rovnako ako vyššie popísaný postup pre studenú vodu.

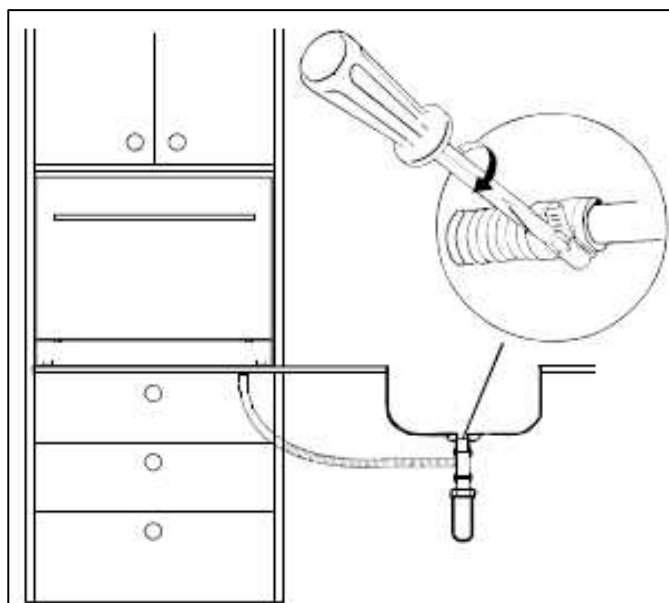
### Odtok vody



- Pripojte odtokovú hadicu k zadnej časti spotrebiča.
- Vložte odtokovú hadicu do odpadu s minimálnym priemerom 4 cm. Eventuálne ju môžete nechať vytekať do drezu, pokiaľ však zaistíte, aby nebola ohnutá či pritlačená. Mali by ste tiež použiť plastovú podperu, ktorá je dodaná so spotrebičom.
- Pokiaľ je drez umiestnený 1000 mm nad podlahou, nemôže byť prebytok vody v hadici vypúšťaný priamo do drezu. Bude nutné prebytok vody vypúšťať do misy, či do vhodnej nádoby, ktorá je pridržiavaná zvonku a nachádza sa nižšie než drez.

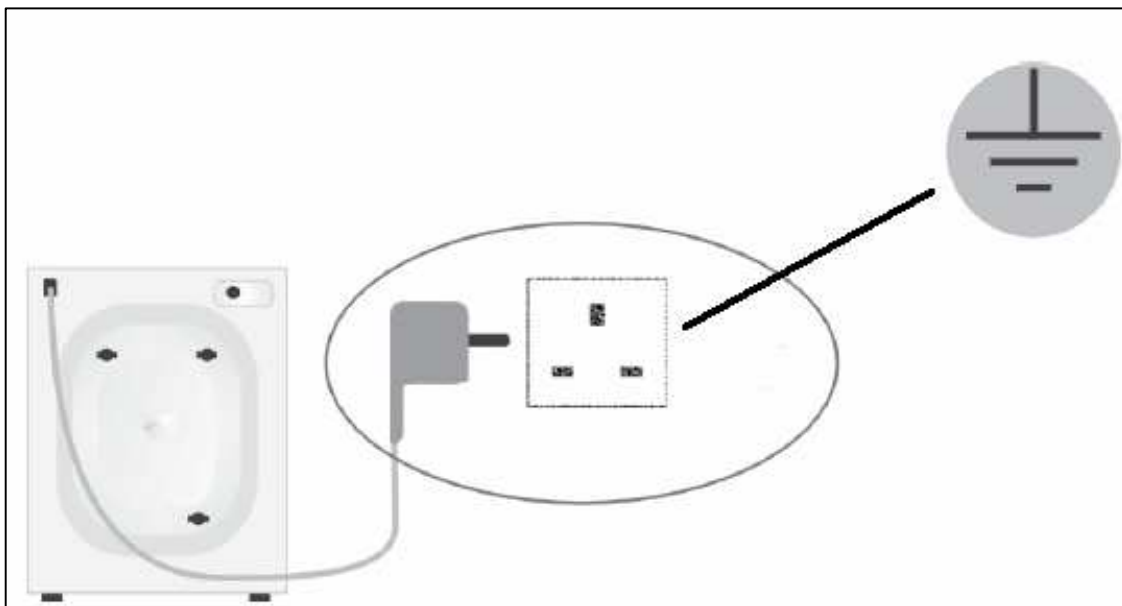
**DÔLEŽITÉ: Nezasunujte odtokovú hadicu príliš hlboko do odpadovej trubky, inak dôjde k hromadeniu vzduchu v sifóne.**

- Voľný koniec hadice musí byť umiestnený vo výške menej než 75 cm a nesmie byť ponorený do vody, aby sa predišlo spätnému nasatiu.
- Plastový držiak hadice musí byť uchytený pevne ku stene, aby zabránil pohybu hadice a možnosti rozliatia vody mimo odpad.



**UPOZORNENIE: NIKDY NEPREDLŽUJTE PÔVODNÚ DĹŽKU ODTOKOVEJ HADICE.**

## Prívod elektrického prúdu



- **DÔLEŽITÉ:** *Sieťová zásuvka musí byť prístupná i po inštalácii spotrebiča.*
- **Pred** prevedením elektrického pripojenia si najprv prečítajte údaje na typovom štítku spotrebiča, umiestneného vo vnútri spotrebiča. Uistite sa, že napätie zásuvky odpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- **TYPOVÝ ŠTÍTEK NEODSTRAŇUJTE, PRETOŽE OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE.**
- **UPOZORNENIE: TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.**
- Pokiaľ nebudete používať zástrčku, ktorá sa nachádza na sieťovom kábli, je potrebné zapojiť umývačku do dvojpólovej zásuvky s kapacitou 3,5 A, istenej poistkami, so vzdialenosťou medzi kontaktmi 3 mm a umiestnenej tak, aby bola ľahko prístupná pre pripojenie spotrebiča. Zásuvka musí byť prístupná i v prípade, kedy je umývačka umiestnená vo výreze.
- Porušené alebo poškodené napájacie káble môže vymeniť iba kvalifikovaná osoba. Pri výmene sa musí použiť rovnaký typ prívodného káblu.
- **DÔLEŽITÉ:** *Odporúčame umývačku nepripojovať k predĺžovaciemu káblu.*

## Pred prvým použitím

Pred prvým použitím spotrebiča skontrolujte nasledujúce:

- Či je umývačka riadu v rovine a v správnej polohe.
- Či je vodovodný kohútik úplne otvorený.
- Či na niektorom konci prívodnej alebo odtokovej hadice nedochádza k netesnostiam.
- Či sú prívodná a odtoková hadica riadne utiahnuté.
- Či nie sú prívodná a odtoková hadica zauzlené.
- Či je zapnuté napájanie.
- Či bol zmäkčovač vody naplnený 1 litrom vody a soľou.
- Či bol doplnený zásobník leštiaceho prostriedku.

## Všeobecné riešenie problémov

- Pokiaľ Váš spotrebič nepracuje tak, ako má, prosím, prejdite si nasledujúcu tabuľku, **SKÔR NEŽ** zavoláte servisnú linku Baumatic.

Problém	Možná príčina	Čo robiť
<b>Technické problémy</b>		
<b>Umývačka riadu nepracuje.</b>	Prepálená poistka alebo sa zapol istič okruhu.	Vymeňte poistku alebo nastavte istič okruhu. Odpojte všetky ostatné spotrebiče pripojené na rovnaký okruh ako umývačka.
	Nie je zapnutý prívod prúdu.	Uistite sa, že je umývačka zapnutá a že sú dvere riadne zatvorené. Uistite sa, že je zástrčka napájacej šnúry úplne zasunutá do zásuvky.
	Dvierka umývačky nie sú správne zatvorené.	Uistite sa, že sú dvierka správne zatvorené a že západka je zaklapnutá.
<b>Voda nie je odčerpaná z umývačky.</b>	Slučka na odtokovej hadici.	Skontrolujte odtokovú hadicu.
	Upchaný filter.	Skontrolujte hrubý filter vid'. kapitola „Čistenie filtru“.
	Kuchynský drez je upchatý.	Skontrolujte kuchynský drez, či správne odteká. Pokiaľ nie, budete potrebovať skôr inštalatéra než servisného technika.
<b>Všeobecné problémy</b>		
<b>Pena vo vani umývačky</b>	Zlý umývaci prostriedok.	Používajte iba umývaci prostriedok pre umývačky. Pokiaľ sa vytvorí pena, otvorte umývačku a nechajte penu skondenzovať. Nalejte do umývačky 1 galón vody a zavrite dvierka. Spustíte program rýchle umývanie k odčerpaniu vody. Pokiaľ bude potrebné, program opakujte.
	Rozliate leštidlo.	Rozliate leštidlo vždy okamžite vytrite.

<b>Zafarbenie vnútornej vane</b>	Bol použitý umývací prostriedok s obsahom farbív.	Uistite sa, že používate umývací prostriedok bez farbív.
<b>Biely film na vnútrajšku umývačky</b>	Minerály z tvrdej vody.	Nasadte si gumové rukavice a vnútrajšok vyčistite vlhkou hubkou s čističom na umývačky. Nikdy nepoužívajte iný čistič než na umývačky, mohlo by dôjsť k peneniu.
<b>Na príboroch sú hrdzavé škvrny.</b>	Postihnuté veci nie sú odolné voči korózii.	
	Pri pridaní soli neprebehol program. Stopy soli sa dostali do umývacieho cyklu.	Po doplnení soli VŽDY pusťte program rýchleho umytia a umývačku neplňte riadom.
	Viečko na zmäkčovači je povolené.	Skontrolujte ho a dotiahnite.
<b>Hluk</b>		
<b>Klepanie v umývacej skrinke</b>	Sprchovacie rameno naráža na nejakú položku v umývačke.	Prerušte program a preukladajte položky, ktoré bránia sprchovaciemu ramenu.
<b>Drnčanie v umývacej skrinke</b>	Keramický riad je voľne v umývačke.	Prerušte program a preukladajte keramický riad.
<b>Klepanie vo vodnom potrubí</b>	To mohlo byť spôsobené miestnou inštaláciou či prierezom potrubia.	Toto nemá vplyv na funkčnosť umývačky. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na kvalifikovaného inštalatéra.
<b>Neuspokojivé výsledky umytia</b>		
<b>Riad nie je čistý.</b>	Riad nebol správne naskladaný.	Vid'. kapitola „Plnenie umývačky“.
	Program nebol dostatočne výkonný.	Použite intenzívnejší program.
	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Použite viac umývacieho prostriedku, alebo použite iný.
	Položky blokujú sprchovacie ramená.	Preukladajte položky tak, aby sa ramená mohli voľne pohybovať.
	Zostava filtrov je znečistená či nie je správne nasadená. To mohlo spôsobiť upchatie trysiek sprchovacích ramien.	Vyčistite a/alebo nasadte správne zostavu filtrov. Vyčistite trysky ramien. Vid'. kapitola „Čistenie sprchovacích ramien“.
<b>Kal na skle</b>	Kombinácia mäkkej vody a príliš umývacieho prostriedku.	Použite menej umývacieho prostriedku, pokiaľ máte mäkkú vodu, a zvolte kratší program k umytiu skla a umyte ho.
<b>Čierne a šedé stopy na riade.</b>	Hliníkový riad sa poškrabal o iné.	Použite jemný abrazívny čistič k odstráneniu týchto stôp.
<b>Umývací prostriedok zostal v zásobníku.</b>	Riad zablokoval zásobník.	Preukladajte riad správne.



<b>Neuspokojivé výsledky sušenia</b>		
<b>Riad nie je suchý.</b>	Zlé naloženie.	Naplňte umývačku tak, ako je navrhnuté v kapitole „Plnenie umývačky“.
	Príliš málo leštidla.	Zvýšte dávkovanie leštidla či doplňte zásobník leštidla.
	Riad ste vybrali príliš skoro.	Riad nevyberajte z umývačky ihneď po ukončení cyklu. Ľahko pootvorte dvierka tak, aby mohla unikať pára. Riad začnete vyberať, až keď je na dotyk sotva teplý. Najskôr vyprázdňte spodný kôš. Tým zabránite odkvapkávaniu vody z riadu v hornom koši.
	Zle zvolený program.	U kratších programov je umývacia teplota nižšia. Tým sa tiež znižuje účinnosť umývania. Zvoľte program s dlhším umývaním.
	Príbory s menej kvalitnou povrchovou úpravou.	U týchto položiek je usušenie vody ťažšie. Príbory a nádoby tohto typu nie sú vhodné pre umývanie v umývačke.

### Chybové kódy

- Keď dôjde k nejakej závade, objaví sa na displeji chybový kód, ktorý Vás na ňu upozorní.

<b>Kódy</b>	<b>Význam</b>	<b>Možné riešenie</b>
Bliká kontrolka programu RÝCHLEHO umytia.	Dlhší prívodný čas.	Kohútik nie je otvorený, či je obmedzený prívod vody, alebo je tlak vody príliš nízky.
Bliká kontrolka programu ÚSPORNÉHO umytia.	Preplnenie.	Príliš veľa prívodnej vody, alebo niektorá časť umývačky netesní.



**DÔLEŽITÉ:** Pokiaľ sa objaví iný kód poruchy, nesnažte sa poruchu odstrániť sami a kontaktujte servisné oddelenie Baumatic.

## **Baumatic čistiace prostriedky**

- o BC001 – Čistiaci a odmasťovací prostriedok umývačiek riadu (200g)
- o BC002 – Odvápňovací prostriedok pračiek a umývačiek riadu (200g)
- o BC003 – Čistiaci prostriedok na sklokeramické dosky (250 ml)
- o BC004 – Čistiaci prostriedok na rúry (250ml)
- o BC005 – Čistiaci prostriedok na nerezové plochy (250ml)

Pokiaľ si budete chcieť objednať ktorýkoľvek z uvedených čistiacich prostriedkov, zavolajte prosím zadarmo na zákaznícku linku 0800 112511 a povedzte kód požadovaného výrobku.

## Technické dáta

Výrobca	BAUMATIC LTD
Číslo modelu	BDI450SS
Štandardné súpravy riadu	6
Energetická účinnosť <b>(1)</b>	A
Ročná spotreba energie <b>(2)</b>	180 kWh
Spotreba energie na štandardný cyklus umývania	0,63 kWh
Spotreba energie vypnutého spotrebiča	0,00 W
Spotreba energie v prevádzkovom režime	0,40 W
Ročná spotreba vody <b>(3)</b>	1960 litrov
Trieda účinnosti sušenia <b>(4)</b>	A
Štandardný umývací cyklus <b>(5)</b>	Úsporné umývanie 50°C
Doba trvania štandardného umývacieho cyklu	170 min
Hlučnosť	53 dB
Typ inštalácie	Úplne vstavaná umývačka riadu

**(1)** Na stupnici od A+++ (najvyššia účinnosť) do D (najnižšia účinnosť).

**(2)** Ročná spotreba energie na 280 štandardných umývacích cykloch pri použití studenej vody a programov s nízkou spotrebou. Skutočná spotreba energie závisí na spôsobe použitia spotrebiča.

**(3)** Ročná spotreba vody pri 280 štandardných umývacích cykloch. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.

**(4)** Na stupnici od A (najvyššia účinnosť) do G (najnižšia účinnosť).

**(5)** Tento program je vhodný pre umývanie normálne znečisteného riadu a je najviac efektívny z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

## Dôležité informácie a záverečné upozornenia



**DÔLEŽITÉ:** Ak Váš spotrebič nepracuje správne, mali by ste ho odpojiť od elektrického zdroja a následne kontaktovať našu servisnú linku na čísle **0800 112 511**.

**NESNAŽTE SA SPOTREBIČ SAMI OPRAVIŤ.**

Spotrebič musí byť prístupný tak, aby technik mohol previesť náležitú opravu. Ak nebude zaistená dobrá prístupnosť ku spotrebiču, technik opravu neprevedie.

V prípade trvajúcej požiadavky na opravu zo strany zákazníka, musí byť technikovi vydaný písomný súhlas s opravou a v tomto prípade za poškodenie spôsobené spotrebičom inštalovaným v rozpore s týmto návodom odpovedá zákazník.

To sa týka i situácií, keď sú spotrebiče obložené obkladačkami, utesnené tesniacim materiálom alebo sú spredu zahradené drevenými prekážkami, napr. soklom. ďalej taktiež v prípade, že bola prevedená akákoľvek iná inštalácia než podľa špecifikácie firmy Baumatic.

**DÔLEŽITÉ: Výrobca si vyhradzuje právo drobných zmien návodu, vyplývajúcich z inovačných alebo technologických zmien spotrebiča, ktoré nemajú vplyv na funkciu spotrebiča.**

Detailne informácie o Záručných podmienkach nájdete na webových stránkach spoločnosti Baumatic **www.baumatic.sk** – **www.baumatic.com** alebo sa obráťte na svojho predajcu.

Baumatic Slovakia spol. s r.o.  
Galvániho7/D  
821 04 Bratislava

Tel: +421 255 640 618  
www.baumatic.sk







